



## **LIBORIO MESSANA**

nato ad Alcamo (TP) il 04.09.1923  
ivi residente – via SS. Salvatore, 57  
tel. 0924 - 504064

## **TEMPU DI VINNIGNA**

Semu a lu tempu di lu vinnignari,  
nt' Arcamu è festa di l'agricurturi;  
tutti 'n menzu la vigna a travagghiari,  
si cogghi la racina cu firvuri.  
Lu sulì a picu chi ni fa surari  
ma allegri nni stuiamu li sururi:  
è l'alligría chi nni fa cantari,  
nni fa manifistari tantu amuri.

“A tia vinnignatura,  
tu chi si nicaredda,  
strascìna sta cartedda  
chi ti la sbarru jè.”

Lu patri a so figghiuzza  
ci dici:”Catarina,  
cugghiemu la racina,  
si chiovi poi si sfa.”

E poi a so figghiuzzu  
ci dici: "Caru Ninu,  
t'accattu un muturinu  
si tu travagghi assà."

"Prestu vinnignatura,  
sbarramu la racìna;  
cu camii e trattura  
purtamu a la cantina."

A la cantina c'è la nostra vita,  
picchè la racinedda è nostru pani;  
c'è un annu sanu d'òpira cumpita,  
c'è lu nostru campari di dumani.  
C'è tanta spranza pi chidda ch'è zita,  
ci su' li surdiceddi, e su' suttani,  
pi quannu finarmenti si marita  
ci su' l'aneddi d'oru e li cullani.

"A tia vinnignatura, etc..."

E si travagghia tutti in armunia,  
e si travagghia tutti cu piaciri;  
c'è lu cumpari, la nora e la zia,  
si duna sguardi 'n facci e si surriri.  
Sunnù jurnati di la simpatia  
dunni dipenni lu nostru avviniri.  
All'urtimu si canta Avi Maria  
ch'a la nostra Madonna avemu firi.



## **GAETANO SARACINO**

nato a C/mare del Golfo (TP) il 13.05.1927  
ivi residente – via Vittorio Alfieri, 5  
tel. 0924 –38009

## **LU VINU**

L'acqua è bon'assai pi lu mulinu,  
bona pi la sciumara e lu pantanu,  
bona pi abbivìrari lu jardinu  
e puru bon'assai pi l'ortolanu;  
'nveci pi l'omu ci voli lu vinu  
chi manteni lu corpu forti e sanu,  
picchè vivennu acqua di cuntinu  
diventa citrolu lu cristianu!

## LA VINNIGNA

Cu' è chi si ricorda la vinnigna  
po' si facià a la sira la vampata;  
li picciutteddi jianu tutti a ligna  
firriannu para tutta la cuntrata.  
Canzuni beddi ognunu si li 'nsigna  
e ognunu si facià la so cantata.  
Chista la pensu, ora vi la dicu:  
Aju 'na vampa sutta lu biddicu!

Poi li sturnelli a coru  
cantati di ogni latu:  
"Mi curcu cu to soru  
e poi si me' cugnatu!"

Lu pistaturi cu lu tinidderi  
carriavanu e pistavanu 'a racina;  
li vitalora c'era lu chiancheri,  
jinchìa li coffi fatti di curina.  
Poi si facià la forza cu li peri,  
li vitalora a forza di carina.  
Ognunu certu cu la so birritta  
jittava vuci e si rava a la stritta!

La vinnigna era 'na festa  
a li tempi di li avi;  
'nveci ora è 'na timpesta  
senza pasta cu la favi!



## FRANCESCO SAVALLI

nato a C/mare del Golfo (TP) il 26.08.1926  
residente a Buseto Palizzolo  
via Calatafimi, 80  
tel. 0923 - 854040

### UN JORNU DI VINNIGNA

Quann'era nicareddu, a unnicci anni,  
me patri mi mannava a vinnignari;  
si travagghiava comu chiddi granni:  
inchiri la cartedda e caricari!

Lu vardianu sempri pi dappressu  
e coccia 'n terra 'un si n'avìa a lassari;  
pi li picciotti era sempri lu stessu:  
ammàtula facià sempri a vuciari!

Si jia sempri a li zucca caricati  
pi dinchiri cchiù prestu la cartedda,  
ma pi certi picciotti cchiù sbirsati  
spissu ci succirìa la jucatedda.

Quannu arrivava ddà lu tinidderi  
"Prestu" – dicìa – "viniti a scarricari";  
li picciutteddi cchiù lesti di peri  
curriamu pi cchiù prima sdovacari.

Tuttu lu jornu era sempri lu stessu,  
di la matina nfina a la scurata;  
c'era a li voti quarchi figghiu persu  
chi 'un arrivava a fari la jurnata.

La sira si finìa di travagghiari,  
ognunu s'jia a dari 'na lavata;  
nta mentri era l'ura di manciari,  
finennu s'addumava la vampata.

Attornu la vampata si jucava  
tutti 'nsemi, li granni e li picciotti;  
quarcunu cchiù 'mprisusu la satava,  
amentri si facià già mezzanotti.

Stanchi, sfinuti nn' jiamu a curcari  
pi ripusari 'u restu di la notti;  
a lu nnumani tutti a travagghiari  
ma pi fortuna ch'eramu picciotti!

Era veru 'na festa "vinnignari"  
anchi si si patianu cosi storti.  
Sta festa d'a vinnigna chi già fu  
dispiaci sulu chi nun torna cchiù!



## MARCO SCALABRINO

nato a Trapani il 18.01.1952

ivi residente - via Gen A. Cascino, 4

tel. 0923 – 20463

e-mail:marco.scalabrino@libero.it

## VINU

Sennu ca mi sgrìcia la sissantatina  
la vista accurza, sbersa lu tuppinu  
mmèssinu ntisa, midudda e carina  
ammùscia la valia e lu burinu.

Si' sugnu addritta è pi na midicina  
'n-cileppu santu, vivu, zucarinu  
sprimuta naturali di racina  
'n-tuttu lu munnu ammintuatu: VINU.

Ariddu, cirasolu, catarrattu  
pi la saluti e pi lu balataru  
chi gran picata, chi luccumaria!

E allura, ju cu Baccu fici un pattu:  
la fama è so, l'Olimpu, lu dinaru  
lu sangu di la terra è robba mia.

## ISIDORO SPANÒ

nato a Vita (TP) il 20.09.1947

ivi residente – viale Europa, 15

tel. 0924 -955875 / cell. 360-768000

## LI VINNIGNI

La vinnigna nni me nannu durava assai,  
di pistari la racina nun si finìa mai.  
Lu mustu si caricava cu li vallìri,  
(lu mulu a lu paisi facià iri e vinìri)  
e nta li vutti di lignu tutti ntarsiati,  
lustri, beddi, alliniati comu surdati  
si scarricava e cuminciava a firmintari  
pi putiri, araciu, araciu, vinu addivintari.

La vinnigna nni mia era chiù curta,  
l'operai dichiarati pi evitari la murta,  
la racina nta lu rimorchiu caricata  
a la cantina cu lu tratturi era purtata.

La vinnigna nni me figghiu dura un jornu:  
veni un tratturi cu li roti rossi e gira ntornu  
e mentri la racina cocciu a cocciu cogghi,  
a lu puviru zuccu lu lassa senza li foggghi.



Va beni, tuttu chissu significa prugressu  
ma nna la vinnigna nenti e chiù lu stessu:  
finù lu catarrattu, c'è novu vitignu  
li vutti addivintaru arrè di lignu,  
ma forsi è chiù pisanti travagghiari  
picchè è certu (e nun si po niari)  
chi durante la vinnigna nuddu chiù riri  
e lu viddanu campa...pi nun murìri!



## **VITO SOTTILE**

nato a Castellammare del Golfo

il 05.01.1920

ivi residente (Balata di Baida)

via Interna, 15 – tel. 0924-38039

## **TEMPU DI VINNIGNA**

Semu a la Fascedda a vinnignari  
mi jisu chi lu schinu fa duluri;  
posu lu sguardu, mi mettu a vardari,  
taliu la me burgata: fa splinnuri!  
La genti chi la stannu ad abitari  
sunnu burgisi, tutti agriculturi.  
Tempu di vinnigna 'nchiffarati:  
vannu a l'assaltu comu li surdati!



## **GIUSEPPE STELLINO**

nato ad Alcamo (TP) l'8.10.1923  
ivi residente – via T. Caravaglios, 58  
tel. 0924-25678

## **LU VINU SICULU**

O vinu, o vinu siculu, sinceru,  
di l'abbitanti s'ì misu a la cima,  
d'ogni pirsuna s'ì la fonti veru,  
tisoru e stima.

A tia ti travagghia ogni cantina,  
chi ni canusci lu to' nomu gratu,  
e po' ti pasturizza e ti raffina:  
s'ì prilibatu.

Cu pulizia veni abbuttigghiatu,  
lu "Doc" è lu to nomu prifirutu,  
po' veni trasportatu a 'n atru Statu:  
s'ì canusciutu.

Di 'sta terra indorata s'è assulutu,  
di li cuntadineddi s'è anuratu,  
di 'n atru nomu ancora t'ha sirvutu:  
lu "Bonifatu".

Ti meriti tu d'essiri anuratu  
da li Sicilianeddi 'n cantu e 'n coru,  
cu zappi e cu zappuna curtivatu,  
e arati d'oru.

'Mmeci lu viddaneddu dici: "Moru!"  
Vola cu 'n'ala sula 'n capu un latu,  
nuddu ci duna lu giustu ristoru,  
è disprizzatu.

O Diu chi manteni 'st'apparatu  
all'omu massareddu, sempri attivu,  
penzaci tu a dàrici lu ciatu,  
tenilu vivu.



## **GIUSEPPE VULTAGGIO**

nato a Erice il 07.10.1964  
residente a Trapani  
via Conv. S. F.sco di Paola, 73  
tel. 0923-568320 – cell. 333-7486484  
e-mail: vultaggio tin.it

## **LU VINU FA...FIRRIARI**

Sintivi l' autru jornu, e mi dispiaci,  
'na matri cu lu cori chinu chinu,  
parlava di la morti di so figghiu  
pi curpa di lu sonnu e di lu vinu.

Rispettu lu turmentu di sta matri,  
capisciu lu duluri dû so cori,  
però mi vinni sùbbitu di diri:  
sa comu fu, cû vinu nun si mori!

Vi dicu chissu pi la mia esperienza  
picchè mi fici 'u giru pi l'Italia;  
vi l'assicuru, nun fazzu pi diri:  
lu vinu nun ammazza, forsi ammàlia.

Lassavi la me terra e mi partivi  
e misi 'n forza tutta 'a me valìa,  
pigghiavi 'na buttigghia di "**Marsala**"  
e lu "**Passitu**" di Pantellerìa.

Mi vinni di pigghiari a manu manca  
ed apprudai a lu portu cchiù vicinu,  
Sardegna c'era scrittu e dintra un paccu...  
quattru furmaggi cu lu "**Vermentinu**".

Ringraziu e poi ripigghiu 'a traversata  
e trasu dintra 'u portu cchiù 'mpurtanti,  
pigghiavi 'na buttigghia di "**Tugulliu**"  
lassannu la Liguria festeggianti.

Acchianu ancora, 'n mezzu lu muntagni  
e sugnu di la Moli (1) a lu cuspettu,  
poi senza fari tanti cirimonii  
pigghiavi lu "**Barolu**" e lu "**Braghettu**".

Mi dissi a un certu puntu, ora chi fazzu?  
Cuntinu a caminari o fazzu sosta?  
Ma vitti di luntanu 'u "**Muntjovet**",  
capivi ch'eru juntu in Val d'Aosta.

Puru si sugnu stancu nun mi fermu,  
la strata ch'aju a fari nun è curta;  
mi fermu sutta 'u Duomu (2), in Lombardia  
dunn'è chi ci sarà lu "**Francicurta**".

Prucedu lu me giru cu gran lena,  
acchianu ancora comu fussi 'n volu,  
e trovu lu "**Caldaru**" dû Trentinu  
e 'n Friuli 'nveci trovu 'u "**Ramandolu**".

Fu prontu, daccussì, pi la scinnuta,  
vagnatu comu fussi un puddricinu,  
mi fici un giru 'n mezzu la laguna  
e m'accattai accussì lu "**Bardulinu**".

Scinnivi finu 'n terra di Rumagna  
dunni s'abballa a sonu di campana,  
e mentri ch'abballava 'na mazurca  
pigghiavi 'na buttigghia di l'"**Albana**".

Jò m'accattai ntê marchi lu "**Virdicchiu**",  
scinnennu poi lu "**Chianti**" fiorentinu  
e doppu un vasuneddu a Patri Danti...  
in Umbria m'accattai lu "**Sagrantinu**".

E accussì arrivai a la capitali  
e pi lo so biddrizzi m'incantai:  
ricordu la Funtana (3), 'u Colosseu...  
e puru 'u "**Sangiovesi**" ch'accattai.

Capivi chi oramai era a bon puntu;  
mancava di l'Abbruzzu lu "**Tribbianu**",  
e ancora lu "**Bifernu**" dû Molisi  
chi m'accattai scinnennu a manu a manu.

Mi 'ntisi poi di Napuli lu cantu,  
Surrientu, O sole mio, Tirabusciò,  
fu ddocu ch'accattai lu "Tauràsi",  
mentri 'n Calabria mi pigghiai 'u "Cirò".

Finivi cu Basilicata e Puglia,  
vi giuru, nun mi parsi mancu veru...  
l'"Aglianicu" mi déttiru pi prima  
e pi finiri poi lu "Sanseveru".

Com'è chi vosi Diu finù lu viaggiu  
e vitti Mungibeddu e...casa mia;  
mancava ancora l'urtima buttigghia,  
pi chissu m'accattai la "Marvasia".

Mi ettu sutta 'n arvulu d'aliva  
picchè nun aju cchiù forza di ciatiari,  
taliu tutti 'i buttigghi misi 'n fila  
e ognuna avi 'na terra di vantàri.

Capivi ch'ogni vinu è assai prizziusu  
e si ci penzi bonu lu capisci:  
si l'usu chi ni fai...è chiddu giustu,  
lu vinu, stanni certu, 'un ti trarisci!

- (1) Mole Antonelliana (Torino)
- (2) Duomo di Milano
- (3) Fontana di Trevi (Roma)



**DINO D'ERICE**

Trapani

## **I VENDEMMIATORI DI SICILIA**

Mangiano pane secco, ulive,  
formaggio bianco, tonno  
salato entro barili  
di legno, in casa,  
i contadini di Sicilia a settembre  
quando l'uva,  
maturata dal vento di scirocco,  
apre ad ombrello  
i tralci della vite  
e sciamano nell'aria  
liete le vespe.

Mangiano seduti in cerchio,  
uomini e donne, bevono  
acqua di pozzo  
sollevando sul gomito  
brocche d'argilla rossa.  
Chiacchierano. Chiacchierano.  
La vendemmia, anno per anno,  
è appuntamento sotto il sole  
dato a parenti e amici.  
-Stai meglio ora coi capelli  
a treccia sulle spalle-  
dice la zia a Maria, la figlia  
del fratello maggiore  
che va a scuola dalle Suore.  
S'arrossa di melograno  
la guancia adolescente.

-Che aspetti? E' un anno  
che sei sposata. Il figlio  
ci vuole. I figli  
sono il sale della vita-.  
Donna Bianca lo sa bene:  
dieci volte il suo seno  
s'è gonfiato di latte,  
dieci volte il marito,  
balzando dal letto, è corso  
dall'ostetrica, di notte:  
l'ansia appesa  
alla camicia penzolante  
fuori dal cinto.  
Donna Bianca lo a bene  
anche se poi, ad uno ad uno,  
tutti sono partiti i figli  
e a brani hanno portato  
via il suo cuore.  
E' così la vita. Così.  
La sposa giovane sorride.

-Vedrete, sarà buon tempo-.  
E' il vecchio Nunzio che parla  
aspirando il cielo nella pipa.  
-Almeno per otto giorni  
sarà buon tempo. Il sole  
ha la pelle lucida  
di un melone giallo-.

-Meglio affrettarsi, però.  
(Risponde Mario, il mezzadro)  
Il sole, se piove, non si bagna  
ma l'uva inacidisce nella vigna-.